

جوهانسبرغ – ختام أنشطة المجتمع الشامل لعموم المستخدمين مع المنظمة الإقليمية الشاملة لعموم المستخدمين في أفريقيا في اجتماع ICANN59 الخميس، 29 حزيران (يونيو) 2017 – من الساعة 12:15 م إلى الساعة 1:15 م بتوقيت جوهانسبرغ
ICANN59 | جوهانسبرغ، جنوب أفريقيا

شخص غير محدد: هذا هو ختام أنشطة المجتمع الشامل لعموم المستخدمين مع المنظمة الإقليمية الشاملة لعموم المستخدمين في أفريقيا في اجتماع ICANN59 بتاريخ 29 حزيران (يونيو) 2017، من الساعة 12:15 م إلى 1:15 م في القاعة 4.

تيجاني بن جمعة: رجاءً. ممثلو منظومات المجتمع الشامل لعموم المستخدمين ALS، يرجى الحضور إلى الطاولة. سنبدأ خلال بضع دقائق. نحن بالفعل متأخرون جدًا. جميع ممثلي ALS، تعالوا إلى الطاولة. جميع ممثلي منظومات المجتمع الشامل لعموم المستخدمين لمنظمة AFRALO إلى الطاولة، من فضلكم.

عزيز هاللي: مرحبًا بكم جميعًا. سوف نبدأ. يُرجى خلع سماعة الرأس ونحن على وشك أن نبدأ الجلسة. نحن متأخرون جدًا. نحن متأخرون ما يقرب من 40 دقيقة. سنحاول تخطي استراحة القهوة. في الواقع، سوف نرى كم عدد الأسئلة لدينا. إذا كان لدينا العديد من الأسئلة، لن نحصل على استراحة.

نحن في جلسة المجتمع الشامل لعموم المستخدمين الخاصة بـ AFRALO في اجتماع ICANN59، ومن ثم فإن هذه هي الجلسة الختامية للأنشطة. هذه الجلسة هدفها الحصول على رأيكم في ما قمنا به، وما رأيكم في هذا الأسبوع، وما هي التوصيات التي لديكم للجمعية العامة القادمة. سأترك تيجاني الآن يرأس هذه الجلسة.

أود أن أشكره لأنه أعد جميع الجلسات، وجلسات بناء القدرات التي أجريناها هذا الأسبوع، وأود أن أشكره، وأود أن أعطيه الكلمة في هذه المرحلة.

تيجاني بن جمعة:

شكرًا لك، عزيز. وسيكون الجزء الأول هو تحديد موضوعات AFRALO. والثاني هو التقييم الذي وصفه عزيز.

بسبب الوقت، سوف أنتقل مباشرة إلى المحتوى وبالفعل EURALO قامت بهذه الممارسة ودعوت رئيس EURALO للتحدث قليلاً عن تجربتهم وما هي الموضوعات الساخنة التي حدوها لمنطقتهم. أوليفير.

أوليفير كريبين ليلوند:

شكرًا جزيلًا لك، تيجاني. وقبل أن أبدأ، أردت إضافة شيء إضافي واحد، وهو العمل مع مجموعات العمل. كان هناك إشارة إلى مجموعات العمل عدة مرات خلال هذا الاجتماع وسألني عدد من الناس عندما كنا نتناول الغداء، عن كيفية الانضمام إلى هذه المجموعات العاملة، وهل هناك قائمة بمجموعات العمل هذه وما إلى ذلك.

فإذا كنتم ترغبون في معرفة مجموعات العمل، يمكنك الدخول على أي محرك بحث، ويمكنكم كتابة مجموعات عمل المجتمع الشامل لعموم المستخدمين، وهذا سوف يأخذكم إلى صفحة الويكي تلك، والتي بها كل مجموعات العمل. حددوا تلك التي تهتمكم ومن ثم يمكنكم إرسال بريد إلكتروني للموظفين أو بما أنكم هنا، يمكنكم الذهاب إلى الموظفين وهم قد رتبوا أنفسهم بحيث يكون معهم قائمة بحيث فقط يضعونكم فيها بالأساس وسوف يضيفونكم في الأيام القليلة المقبلة إلى القائمة البريدية لمجموعة العمل. ومعظم مجموعات العمل مفتوحة للجميع.

الآن، عندما يتعلق الأمر بالمواضيع الساخنة الخاصة بـ EURALO، كما يمكن للمرء أن يسميها، الموضوعات المهمة لمنظمة المجتمع الشامل لعموم المستخدمين الأوروبية، فعلنا شيئين. من ناحية، بالطبع، نظرنا حولنا وعلى مر السنين فوجدنا ما هي الموضوعات التي تهتم زملائنا، ولكننا أيضًا قمنا بمسح لمنظومات المجتمع الشامل لعموم المستخدمين لمعرفة ما هي الموضوعات التي هم مهتمون بها بشكل خاص.

بهذا، قمنا بصياغة وثيقة تتناول بشكل خاص قضايا السياسات، وهي في الواقع منظمة في ثلاثة أجزاء مختلفة. الجزء الأول هو قائمة كل قضايا السياسة للمستخدمين النهائيين

الأوروبيين. الثانية – ولأن هذا كان مكتوبًا منذ فترة قصيرة، أعتقد أنه كان مكتوبًا في ... ليس لدى حتى تاريخ. كان في عام 2016، إذن آب (أغسطس) الماضي.

كانت مجموعة العمل المجتمعية لمسار العمل 2 لـ ICANN تتحرك حقًا، كان لدينا أيضًا قسم خاص بموضوعات مسار العمل 2 التي كان تهم EURALO أو كانت منظومات المجتمع الشامل لعموم المستخدمين لـ EURALO مهتمة بها، ثم كان هناك الجزء الأخير فقط في نهاية المطاف هو أنشطة التوعية والمشاركة في أوروبا لأننا أردنا تسجيلها وجعل الجميع على بينة بالأنشطة التي يمكن أن ينضم إليها والتي تشمل، بطبيعة الحال، مختلف مؤتمرات القمة، ومختلف أنواع الاجتماعات وجهًا لوجه المتوفرة في المجتمع وقد تكون هناك ميزانية لإرسال الناس هناك باستخدام البرنامج التجريبي للتوعية الإقليمية للمجتمع، وهو برنامج مهم.

هذه هي الطريقة التي تم وضع الوثيقة بها. لقد وزعناها على مجتمعنا للتعليقات وأصبح من الواضح تمامًا أننا في أوروبا، نركز فقط على مواضيع محددة، وليس على كل شيء يحدث على الإطلاق في ICANN، لذلك أود أن أوصي حقًا أن تنظروا أيضًا في القيام بشيء من هذا القبيل في AFRALO أعتقد أنه قد يكون هناك مواضيع مشتركة، ولكن قد يكون لدينا أيضًا اهتمامات مختلفة تمامًا في بعض الموضوعات الأخرى. شكرًا.

شكرًا جزيلاً لك، أوليفير. أود أن أوضح أن الموضوعات التي نبحث عنها هي الموضوعات التي نشعر بأن مجتمعنا يجب أن يهتم بها. ليس كل الموضوعات التي تمت مناقشتها في ICANN. تلك هي الموضوعات التي يشعر بها مجتمعنا أو نعتقد أنه يجب أن يهتم بهم. أوليفير، هل يمكن أن تعطي ليس القائمة ولكن بعض من الموضوعات الساخنة التي حددتها؟

تيجاني بن جمعة:

أوليفير كريبين ليلوند:

نعم. شكرًا جزيلاً لك، تيجاني. دعونا نقول، على سبيل المثال، واحد، والذي يتكرر في كثير من الأحيان. هو طلب التنازل عن الاحتفاظ ببيانات المسجل وتعارض WHOIS مع قانون الخصوصية الوطني. في أوروبا، نحن نميل كثيرًا للدفاع عن الخصوصية بطريقة أقوى مما في أجزاء أخرى من العالم، وخاصة في الولايات المتحدة، على الرغم من أن الولايات المتحدة لا توافق على هذا ولكنه واضح تمامًا. ولا سيما أننا نشهد ذلك مع التطور الأخير في الاحتفاظ بالبيانات العامة، GDPR، الذي ربما تكونون قد سمعتم عنه في بعض الجلسات الأخرى.

ما قمنا به هو وضع ملخص لما هي المشكلة الحالية بخصوص هذا الشيء المحدد، التنازل عن الاحتفاظ ببيانات المسجل، فمن الفعال أن جميع المسجلين الذين يعملون في أوروبا يحتاجون إلى عمل نسخة من قاعدة البيانات الخاصة بهم وإرسالها إلى ICANN كنوع من الضمان، ولكن القانون الوطني في العديد من البلدان في أوروبا لا يسمح بحدوث ذلك.

لذلك، كان هناك كل حالة على حدة حيث كان على كل مسجل أن يقدم طلبًا للحصول على تنازل مع كل الأوراق وجميع هذه الأشياء وهناك تعليق عام على ذلك وما إلى ذلك، وكنا نقول أساسًا لماذا لا يكون لدينا فقط شيء عام لكل في نفس الوقت؟

ما نقوم به هو أن يكون لدينا ملخص للموضوع ثم بعد ذلك، لماذا يجب على المستخدمين الأوروبيين أن يهتموا؟ وهذا شيء مهم لأنه يتعلق بخصوصيتك، والتفاصيل الخاصة بك التي تسافر في جميع أنحاء العالم.

نحن نحاول جعله أقل خصوصية بمؤسسة ICANN، وسحب كل المصطلحات، وجعله أكثر هل تريد بياناتك الشخصية أن تكون في قاعدة بيانات في الولايات المتحدة حيث حمايتها تعني أنه يمكن استخدامها لأغراض التسويق بحيث يمكن لشركة ما استخدام تلك البيانات والاتصال بك في محاولة لبيعك أشياء لا تريدها. أمور مثل هذا. شكرًا.

شكرًا. أوليفير، أود منك أن تسرد دون التعليق على أي شيء. اسرد الموضوعات الأخرى، من فضلك.

تيجاني بن جمعة:

أوليفير كريبين ليلوند:

شكرًا لك، تيجاني. علي أن أنتقل خلال الوثيقة بسرعة. الأول كان له علاقة بالاختصاص القضائي. موضوع الاختصاص القضائي بخصوص مسار العمل 2 لمساءلة مجموعة العمل المجتمعية. التالي كان حقوق الإنسان. إن أوروبا قوية جدًا في مجال حقوق الإنسان، كما تعلمون. التالي هو الطريقة التي تهدف بها ICANN الدفاع عن المصلحة العامة، وكانت هناك جلسة حول هذا في وقت سابق من هذا الأسبوع.

التالي كان ... ما قصدته هنا طلب التنازل عن الاحتفاظ ببيانات المسجل. كان التالي قواعد إنشاء العلامات لمنطقة الجذر وتحديدًا في حالتنا، للكتابات السيريلية واليونانية واللاتينية. هذا لأسماء النطاقات الدولية وربما تكون بعض النصوص في أفريقيا ليست نصوصًا لاتينية، فقد يكون شيئًا لوضعه في الاعتبار كذلك.

ثم أدرجنا أنشطة التوعية في أوروبا. إنها نقطة انطلاق جيدة. لا تجرب الكثير في نفس الوقت. شكرًا.

تيجاني بن جمعة:

شكرًا جزيلاً لك، أوليفير. إذن هذه إحدى الممارسات من EURALO. على مستوى ALAC، فعلنا نفس الشيء، وسوف يتحدث آرييل الآن ويقول لنا ما تم القيام به.

آرييل ليانج:

شكرًا لك، تيجاني. سأقوم فقط بوضع المستند على ورقة الموضوعات الساخنة للمجتمع الشامل لعموم المستخدمين على درشة Adobe Connect ويمكنك تحميل الرابط بنفسك، وإيفان، إذا كان بإمكانك عرض هذه الوثيقة على الشاشة اليمنى بحيث يمكن للجمهور أن يلقي نظرة عليها، أيضًا.

هذه الوثيقة مبنية بطريقة مماثلة، وركزنا أساسًا على 12 موضوعًا هامًا بالنسبة للمستخدمين النهائيين. سوف أعطيكم فقط قائمة سريعة. WHOIS، هذا هو الأول ثم بعد ذلك وظائف IANA وانتقال الإشراف. الثالث هو اتفاقات طرف العقد، وأساسًا اتفاقية

السجل RA واتفاقية اعتماد أمناء السجلات RAA مع السجلات وأمناء السجلات. ثم التالي هو أسماء النطاقات الدولية، ونطاقات المستوى الأعلى العامة الجديدة، وهذا بالتأكيد موضوع ساخن داخل المجتمع الشامل لعموم المستخدمين. التالي هو المصلحة العامة ثم موضوعات حوكمة الإنترنت الأوسع نطاقاً، وبعض الإجراءات المتعلقة هي عمليات سياسة ICANN التي هي على سبيل المثال، طورت GNSO عملية وضع السياسات الخاصة بها. ثم هناك أيضاً مساءلة وشفافية ICANN وبعض الموضوعات الأخرى المتعلقة بـ ICANN مثل عمليات ICANN وتمويلها ومراجعتها هذا لـ ICANN. وبالتالي فإن آخرها هو التوعية.

يمكنكم أن تروا أنها نوعاً ما مجموعة متنوعة من المواضيع، تتضمن ليس فقط الموضوعات المتعلقة بالسياسة العامة للأسماء ولكن أيضاً نوعاً من التمويل التشغيلي نوعاً وما الموضوعات الأوسع المتعلقة بتنظيم ICANN. إذن لكل موضوع، لدينا عدد قليل من النقاط تلخص ما تدور حوله المشكلة ومن ثم، بالطبع، يمكنكم أن تجدوا أهمية مثل العبارات الرئيسية أو النقاط المرتبطة تشعبياً ويمكنكم قراءة المزيد للمزيد من المعلومات. ثم لدينا أيضاً جلسة أخرى. من أجل تسليط الضوء على السبب الذي يجب من أجله أن يهتم المستخدمون النهائيون والسبب الذي من أجله يهتم الأمر، فهذه هي الطريقة التي تم بها بناء هذا المستند.

شكراً جزيلاً لك، آرييل، وأود أن أطلب منك أن ترسل على قائمة AFRALO الرابط إلى المستند الذي لديك وأيضاً وثيقة EURALO، إذا كنت لا تمانع. شكراً جزيلاً. الآن، هذا ما حدث. هذه هي الممارسات. الآن، نحن بحاجة ... حسناً، أوليفير.

تيجاني بن جمعة:

أجل. شكراً جزيلاً لك، تيجاني. قد ذكرني أحد زملائي هنا، عبد الجليل بشار بونغ، بأن هناك أيضاً الوثيقة باللغة الفرنسية. تم ترجمتها وأعتقد أنها بالإسبانية أيضاً. إذن، عند إرسال الروابط، يرجى إرسالها بالثلاث لغات المختلفة، من فضلك.

أوليفير كريبين ليلوند:

أرييل ليانج: جميع الوثائق موجودة على موقع المجتمع الشامل لعموم المستخدمين باللغات الخمس للأمم المتحدة بالإضافة إلى البرتغالية، حتى تتمكن من تحميلها بنفسك.

تيجاني بن جمعة: شكرًا جزيلاً. إذن، تلك هي الممارسات. نحن بحاجة كـ AFRALO أيضًا لتحديد مواضيعنا الساخنة حتى نتمكن من التركيز عليها في المستقبل. الآن بعد أن سمعتم ما حدث، هل لي أن أطلب منكم أن تخبروني إذا كان هناك موضوع ساخن في رؤوسكم الآن؟ نعم، تفضل. علي حسين.

علي حسين: علي حسين من KICTANet نيروبي، كينيا. أعتقد أن إحدى القضايا التي ربما لم أرها، ربما لم تتم مناقشتها ولكن لم أرها في هذا الحديث كله بخصوص بلقنة الإنترنت. أنتم تجدون هذه – أعني، هذا موضوع ساخن في جميع أنحاء العالم اليوم، الصين، روسيا، والآن المملكة المتحدة بدأنا نسمع، لذلك أعتقد أننا بحاجة لبدء التفكير في مثل هذه المواضيع. شكرًا.

تيجاني بن جمعة: تجزئة الإنترنت. شكرًا جزيلاً. هل هناك أي موضوع آخر لم تنتهوا منه؟ نعم، تفضل.

سيرج بارفيت: مرحبًا. هذا هو سيرج بارفيت، جمعية الإنترنت ISOC الكونغو. ALS التي أمثلها [غير مسموع]. إن الموضوعات الساخنة التي أعتقد أن مجتمعي مهتم بها هي مواضيع تتعلق بحماية الأطفال على الإنترنت. أي شيء له علاقة بالشبكات الاجتماعية وما إلى ذلك والتحديات المتعلقة بذلك فضلًا عن السلامة الفردية للمستخدمين. لأنه في الوقت الحاضر، لديك الناشطين الذين انتهى بهم المطاف في السجن لأنهم نشروا شيئًا على الفيسبوك وهكذا كل هذه الموضوعات التي أعتقد أنها ذات أهمية كبيرة لمجتمعي.

تيجاني بن جمعة:

شكرًا جزيلاً. أود أن أخبركم أننا بحاجة إلى التركيز على الموضوعات التي تهتم ICANN أو بالأحرى، التي تقع ضمن اختصاص ICANN. هناك موضوعات لا تستطيع ICANN فعل أي شيء بشأنها، لذا فهي ليست موضوعاً ساخناً حقاً بحيث ندرجه في قائمتنا. نحن بحاجة إلى التركيز على ما يمكن أن تقوم به ICANN. حول الموضوعات التي تهتمنا ولكن أيضاً تتعلق بعمل ICANN. المحتوى ليس شيئاً يمكن لـ ICANN فعل أي شيء بشأنه لأن ICANN هي المعرفات وعناوين IP، الأسماء والبروتوكولات. هذا ما تفعله ICANN. شكرًا جزيلاً.

[ماري]:

شكرًا جزيلاً، تيجاني. أنا فقط أتخيل الموضوعات [بخصوص] الأمن السيبراني والجريمة السيبرانية، والنظر في حماية النساء والأطفال على الإنترنت. أعتقد أن هذه القضايا مهمة جداً حولنا بسبب العديد من التحديات الأخرى التي لدينا مع شبكات التواصل الاجتماعي وكيف يمكن حماية النساء، وخاصة الشباب، إذا كان يمكن أن تضعها في الاعتبار.

تيجاني بن جمعة:

شكرًا جزيلاً مرة أخرى، [ماري]. إن أمن الإنترنت الذي نتحدث عنه يتعلق بالمحتوى، و ICANN ليس لها أي علاقة بالمحتوى. لذا، نحاول التركيز على الموضوعات التي تتعلق بـ ICANN. [فاطمة].

[فاطمة]:

ما يهمني هو المحتوى قبل جميع أدوات ICANN لأنه، في الحقيقة، عائق كبير. نريد المشاركة ولكن من الصعب استخدام الموارد التي توفرها ICANN بالفعل، لذا أعتقد أن هناك شيئاً يجب القيام به. لا بد من بذل جهد مع البلدان الفرانكوفونية، البلدان الناطقة بالفرنسية. فمن الصعب الوصول إليها. من الصعب استخدام جميع الموارد التي هي موارد عظيمة.

إذن، أنت تتحدث عن استخدام اللغة في ICANN، التنوع اللغوي. بالمناسبة، فإن معظم وثائق ICANN تترجم فعليًا إلى لغات الأمم المتحدة الست، ولكن ذلك ليس شيئًا ينطبق على جميع الوثائق. ليس فقط الوثائق ولكن كل الأدوات، والمنصات التي نستخدمها، وجميع الموارد لأن، بالطبع، هناك أشياء يمكننا ترجمتها غير الأدوات.

أوليفير، هل لديك ما تقوله؟ أرجوك بسرعة. وإلا فإننا سننتقل إلى [عائشة]. [عائشة]، تفضلي.

تيجاني بن جمعة:

ما أعجبني كان العرض الذي قدمته السويد، الممارسة التي كانت لديهم في السويد. كممثل ALS، أنا من منطقة لا يتم خدمتها بشكل جيد. ليس لدينا الكثير من حيث الإنترنت، فكونك بعيدًا هو حقًا مشكلة في أفريقيا. ألا يمكننا التفكير معًا؟ كما تعلمون، ربما وضع أولوية لمساعدة المناطق النائية.

[عائشة]:

شكرا لك يا (عائشة). ثم لدينا جانفير.

تيجاني بن جمعة:

شكرًا. جانفير نغولاي، جمعية الإنترنت من الكامبيرون. نعم. موضوعي هو نوعًا ما موضوع تقني ولكن إذا نظرتم إلى الطريقة التي تعمل الإنترنت في القارة من حيث الجوانب التقنية، إذا ذهبتم إلى بلد أو مدينة، سترون أن مزود الخدمة يقدم الإنترنت للمستخدمين ولكنها إنترنت محدودة. لماذا هي محدودة؟

جانفير نغولاي:

يتم تقديم الإنترنت التي يتم تقديمها وراء عناوين خاصة، بحيث يتلقى المستخدم إنترنت غير كاملة. أفكر في أنه قد تكون فكرة جيدة العمل على ذلك لإقناع المشغلين بتطوير عناوين عامة لأن لدينا عناوين كافية، وهذا ما أردت قوله. هذا شيء أنا متحمس له.

تيجاني بن جمعة:

شكرًا جزيلاً لك، جانفير. ثم لدينا فاتيما، على ما أعتقد.

فاتيما سي سيل:

شكرًا لك، تيجاني. فاتيما سي سيل، من المنظمة غير الحكومية بوكك جانغ، السنغال. أعتقد أن لدينا مشكلة كبيرة في أفريقيا ينبغي أن نناقشها، وهي تتعلق بالخصوصية. إذا كنت تيدل جهودًا للوصول إلى مجتمعاتنا لتستخدم الإنترنت، فإن الرسالة التي أحصل عليها الآن من الناس هي أنه عندما تدخل على الإنترنت، تتعرض حياتك لكل شيء. يتم [اختطافك] فهم لا يريدون المشاركة.

وبصفتنا منظومات ALS، فإن عملنا الأساسي حقًا هو أن يستخدم عدد أكبر من الناس الإنترنت للتطوير وتقنيًا تناقشنا اليوم حول WHOIS ونوع الحماية التي يمكننا الحصول عليها فيما يتعلق بالبلدان الأفريقية التي لا يمكنها حماية المستهلكين ونظم DNS وما شابه ذلك. سيكون من الصعب بالنسبة لنا ضمان أن المزيد من الناس، المزيد من القاعدة الشعبية سيستخدمون الإنترنت للتنمية المحلية. إذن، كيف يمكننا مناقشة ذلك؟ شكرًا.

تيجاني بن جمعة:

شكرًا. لقد فهمت أنك تؤكدين على WHOIS والخصوصية بشكل خاص. هذه هي الفكرة الرئيسية.

سيون الآن. أوه، [بودوان]، العفو.

[بودوان]:

تيجاني، لدي مشكلة. أحاول العثور على، معرفة التكوين الجديد لـ IANA. على المستوى المحلي، كان لدي الكثير من المشاكل بحيث لم أتمكن من شرح الانتقال. ربما يمكننا أن نتحدث عن ذلك بمزيد من التفاصيل، وبالتالي فإن الاختصاص الجديد لمؤسسة ICANN، وانتقال IANA، يمكننا أن نوضح ذلك في سياق اليوم.

تيجاني بن جمعة:

شكرًا. عُلم. الشخص التالي.

شخص غير محدد:

في الواقع، كنت في إحدى الجلسات يوم الإثنين. أريد المزيد من المعلومات عن الأسماء الجغرافية في المستوى الأعلى، فيما يتعلق بأفريقيا. ربما مزيد من النقاش، مزيد من التنوير حول هذه المسألة. شكرًا.

تيجاني بن جمعة:

شكرًا جزيلاً. سيون.

سيون أوجيدي:

شكرًا. نعم، مع انتقالنا خلال القائمة، قمت بإزالة بعض بنودي. الأشياء الأخرى التي أردت إضافتها هي قضية الوعي بـ IPv6. تغطي ICANN ليس فقط الأسماء، إنها تغطي الأرقام والبروتوكولات ونحن حقا بحاجة لمعرفة كيف نقوم بهذا النوع من المشاركة في مجتمعنا المحلي.

عملية العمل هي في الواقع مختلفة جدًا، وخاصة عندما يتعلق الأمر ببناء القدرات وما إلى ذلك وغيرها من المشاريع. مثل غيرها من المشاريع التي كان بعضنا يتحدث عن حماية الدردشة عبر الإنترنت، وما إلى ذلك، تلك الأشياء يمكن أن تأتي تحت إجراءات العمل ربما إذا كانت الآلية التي ستستجد ستسمح بذلك.

عملية العمل هي أمر هام، وأعتقد أننا يجب أن نتبعها. ذكر أوليفير أن هذا يتعلق بالاختصاص القضائي. أعتقد أن هذا أمر خاص بالنسبة لنا فيما يتعلق بمنطقتنا والمشاركة في هذا الجهد بالذات.

وأخر شيء، أريد أن أذكره هو منتدى حوكمة الإنترنت IGF. لدينا مجموعة العمل هذه. أعتقد أن أوليفير على الأرجح لديه المزيد من التفاصيل حول ذلك. أعتقد أن لديهم [غير مسموع] جديد أو شيء وقعوه، وأعتقد أننا ينبغي أن نجد [المشاركة] الحقيقية في ذلك لكي يمكن لجهد IGF الإقليمي أن يقدم أيضًا مدخلات الخدمة من أجل مناقشتنا. شكرًا.

تيجاني بن جمعة:

شكراً جزيلاً. لا. عبد الجليل أولاً.

أوليفر كريبين ليلوند:

كرد على ذلك، مجموعة العمل المجتمعية بخصوص حوكمة الإنترنت. ابحثوا عن ذلك إذا كنتم مهتمين به.

تيجاني بن جمعة:

عبد الجليل.

عبد الجليل بشار بونج:

شكراً جزيلاً يا تيجاني. أنا عبد الجليل بشار بونغ من ISOC، تشاد. أنا أتفق مع [فاطمة] عندما تحدثت عن الهوية الرقمية للناس. في تشاد، كان لدينا الكثير من المشاكل. كان يتم اتصال الفتيات الصغيرات بشبكة الإنترنت وكان لدينا الكثير من المشكل في ذلك. يمكننا أن ننظم من خلال شبكات التواصل الاجتماعي بعض التوعية.

هناك الكثير من الأطفال يدخلون على Facebook من خلال الهاتف. إذن، قلنا أننا نريد أن يكون لدينا المزيد من المستخدمين ولكن علينا عمل نوع من الحماية. كما يتعين علينا تدريب الأشخاص الذين لا يعرفون كيفية استخدام الإنترنت، وكيفية إنشاء حساب، وما إلى ذلك.

كذلك، الكثير من الناس يسألوننا كيف يمكن أن يدفعوا مقابل الإنترنت، وكيف يمكنك دفع ثمن الخدمات. نحن بحاجة لنبين لهم كيف تعمل في تشاد الآن يمكنك أن تقوم بالتجارة الإلكترونية بالبطاقة والبنوك، وما إلى ذلك، ولكن الناس لا يعرفون ذلك. نحن بحاجة إلى أن نريهم، نحن بحاجة إلى تعليمهم. نحن بحاجة إلى تعليمهم كيفية المشاركة في ICANN.

مع بعض زملائي هنا، الزملاء الناطقين بالفرنسية، يمكننا أن نشارك في ويكي. نحن نعلم أن ويكي ICANN باللغة الإنجليزية والإسبانية والسواحيلية، والآن نود أن نترجم جميع المعلومات. نحن نعرف أن كل شيء موجود، لدينا اختصارات. كل شيء يجب أن يترجم. هناك الكثير من الناس يمكن أن يدخلوا إلى حساب ويكي وينشئوا محتوى باللغة الفرنسية، فهذا تحدٍ آخر. حمزة هنا، هو المسؤول عن ذلك، لذلك ربما يمكن أن نلتقي بهؤلاء الناس ونتعاون في هذا النوع من المبادرة. حمزة.

مثل تعاملي الأول مع أفراد AFRALO وأنا متحمس حقًا للدخول معك في هذه المهمة الجديدة، أعتقد أن لدي ثلاثة مواضيع هامة. الأول هو أمن بيانات الشبكة على السحابة لأن معظم بياناتنا تنتقل من البنية التحتية المادية إلى البنية التحتية الافتراضية، وهذا له انعكاسات على أمن المستخدم النهائي.

حمزة بن محرز:

الموضوع الثاني هو التشفير من طرف إلى طرف على [غير مسموع] أو عناوين IP. الموضوع الثالث هو ربما يمكنك ربط مثل ازدهار موضوع إنترنت الأشياء بقضية أمن البيانات للمستخدمين النهائيين.

شكرًا جزيلاً لكم، وآخر واحد، آخر [مداخلة]. نعم، تفضل.

تيجاني بن جمعة:

أنا من الكونغو. أولئك الذين لديهم مخاوف بشأن الأمن الخاص، نحن نتعاون مع البرنامج مع الفرنسيين بخصوص حقوق الإنسان. لدينا دروس قمنا بها ويمكننا تبادل المعلومات مع الآخرين هنا. لدينا دروس باللغة الفرنسية حول بيانات المستخدم وأيضًا عن الرقابة على شبكة الإنترنت. تيجاني.

غابرييل بومبامبو:

مايكل تشونانج:

شكرًا جزيلاً يا تيجاني. مايكل تشونانج من الكامبيرون. أود أن أصر على الأسئلة المتعلقة بشبكات التواصل الاجتماعي. لقد أصبحت مسألة الأمن بالغة الأهمية في بلداننا. نحن نعلم أنها أمر ضار جدًا. كلنا لدينا هذه المشكلة، فهذا الاعتراف من الحكومة يعني أنهم يريدون أن يعرفوا كيف يمكنهم السيطرة على مثل هذه المواقف. سيكون من الجيد أن نبدأ بالتفكير في حلول لمساعدة الحكومات لكي تتمكن من الثقة بنفسها وشعبها. الناس هناك للبحث عن المال ولكن لدينا أيضًا رسالة، وهي تعليم الناس. نود حقًا الإصرار على حقيقة أننا يجب أن نصنع شيئًا لمساعدة المجتمع على تثقيف نفسه بخصوص كيفية إدارة شبكات التواصل الاجتماعي.

كما أن اقتراحي الثاني مرتبط بالعمل. سيكون من الجيد البدء بالتفكير في كيفية مساعدة الآخرين حتى يتمكنوا من تطوير أنشطة متقدمة مرتبطة بالإنتاج. يجب ألا نكون مجرد مستهلكين للإنترنت. لكن يمكننا أيضًا مساعدة الناس في بناء القدرات من أجل مساعدتهم على وضع خطة عمل حتى يمكنهم البدء في العمل. حتى تتمكن من أن يبدأ هؤلاء الناس في حياتهم العملية.

تيجاني بن جمعة:

شكرًا لك يا ميشيل. [عائشة]، هل تريدين أخذ الكلمة؟

[عائشة]:

سأعود إلى الفكرة التي كانت لدي في وقت سابق. العثور على نموذج جديد لتسهيل الوصول للأشخاص في البلدان التي تعاني من نقص الخدمات أو المناطق المهمشة. أتساءل عما إذا كنا نستطيع أن نفعل ذلك في AFRALO. أتساءل عما إذا كنا نستطيع التمييز بين البنية التحتية والسياسة. إيجاد حل من أجل أن تكون متصلة – هل هي مشكلة البنية التحتية، وبالتالي التقنية أو الاقتصادية، أم أنها مشكلة مرتبطة بالسياسة؟ أعتقد أن النموذج السويدي، الذي ذكرته سابقًا، هو مزيج من كل من السياسية والتقنية. لقد كنت أفكر فقط بصوت مرتفع. شكرًا.

سيده غير معروفة:

مرة أخرى. ما زلت أرغب [غير مسموع] في النقاط المتعلقة بالفقر في أفريقيا. وكما قال صديقي من جهة أخرى، اليوم لدينا الكثير من الشباب والذين يحتاجون حقًا للحصول على المال، الذي يحتاج حقًا أن يصبح أفضل. وهكذا عندما نتحدث إليهم عن الكسب، أعني القيام ببعض الأشياء على شبكة الإنترنت، فالسؤال الأول هو، كم سيدر ذلك علي؟

أعتقد حقًا أن زميلًا يجب أن يضع في الاعتبار ريادة الأعمال أو ما نسميه ريادة التكنولوجيا، [اليونانية] تحمل المسؤولية. كل تلك الأشياء التي ترتبط بتكنولوجيا المعلومات مباشرة بتعزيزها. وهي الكثير من الأشياء التي نقوم بها في الواقع كمنظمة غير حكومية. انظروا إلى كيفية ضمان مشاركة النساء والشباب من ذوي المهارات المختلفة. وأعتقد أنه كمنظمة AFRALO، ينبغي أن ننظر إلى ذلك عبر القارة الأفريقية.

والجدير بالذكر أن الفقر مشكلة كبيرة. وبالنسبة للكثير من الناس، على الرغم من أننا نلاحظ أن الناس فقراء، ولكننا [نقيس] حتى أنه على الرغم من أنك لا تملك المال، حتى لو كان لخدمة [غير مسموع] للحصول على بطاقة إعادة شحن لهواتفهم، يريدون المضي قدمًا والقيام بذلك.

نحن بحاجة إلى أن نرى أن هناك فرصًا في مجال تكنولوجيا المعلومات في بيع بعض الخدمات الأخرى، وكل ذلك. نحن بحاجة إلى تعزيز الكثير من الوعي حول كيفية القضاء على الفقر. والآن ما زلنا نريد أن نتحدث عن قضية الأمن، والنظر في الشرطة المجتمعية.

اليوم في بعض البلدان الأخرى، نرى أن الكثير من الجرائم تحدث على مختلف المستويات المحلية. ونحن بحاجة إلى البحث عن طرق استراتيجية كمجتمع لمساعدة الحكومة في التكنولوجيا. الكثير من – أعيدوا فتياتنا [للبدء من جديد] في نيجيريا كانت في مجتمع رأيته قريب من بعضه البعض. وهكذا لديهم الكثير من التحديات. لذلك أعتقد أن AFRALO ينبغي أن يكون لديها حل لذلك.

تيجاني بن جمعة:

شكرًا جزيلاً. لدي الآن كريستيل والدكتور علي حسين وأنت. وأغلق قائمة الانتظار.

أنا من ساحل العاج. أود أن أقدم اقتراحًا. ترتبط رسالات AFRALO بالاندماج ومشاركة الأعضاء. وإذا كنت فهمت جيدًا خلال هذه اللقاء، فإن شبكة AFRALO لها مشاركة كبيرة هنا. أعني، مشاركة قياسية. إذن، لا يزال لدينا قضية المشاركة عبر الإنترنت. ربما يمكننا أن نتصور إطارًا من أجل تحريض المجتمع بحيث يمكن لـ AFRALO تعبئة وربما شحذ بعض الإرادة لتنظيم من حيث الإجراءات الأنشطة المرتبطة بأهداف ICANN.

كريستيل نشو أسيرو:

أستطيع أن أتخيل مساحة على الإنترنت من شأنها أن تعطي بعض التعرض لجميع الجهات الفاعلة أو لجميع الناس في المجتمع. مساحة حيث يمكنك أن تجد جميع الأنشطة التي تتم على المستوى المحلي من أجل جمع السكان حول رسالة ICANN.

شكرًا لك كريستيل. أنت تعطيني ممارسة أخرى هنا. نحن نتحدث عن المواضيع الساخنة في الوقت الحالي.

تيجاني بن جمعة:

أنا لا أفهم تكوين شبكات التواصل الاجتماعي. ربما أحتاج إلى [أخي] لجعله أكثر وضوحًا. هل ندعم حكوماتنا في مراقبة شبكات التواصل الاجتماعي؟ هل نحن ندعو حكومتنا لتعمل كشرطي على استخدام شبكات التواصل الاجتماعي؟ ماذا نقول؟ أنا لا أفهم. أعتقد أنه يجب أن يكون – يظهر بشكل واضح جدًا.

علي حسين:

لأنني أنتظر هذه الإجابة، أريد أن أجعلها قاطعة جدًا أنه لا يمكنك التحكم في شبكات التواصل الاجتماعي. لا تستطيع. وأريد أن أكرر هذا. لا تستطيع. لا تستطيع. يجب أن يكون الناس قادرين على التعبير عن أنفسهم. يجب أن يكون الناس قادرين على التحدث عما في عقولهم. سيكون هناك دائمًا تفاح فاسد. حتى في قاعة مثل هذه، سيكون هناك بعض منا يسيئون التصرف. وستكون هناك آليات لإعادتهم.

في كينيا، ناضلنا بقوة جدًا بخصوص الناس الذين يلقون في السجن، والناس الذين يتعرضون للاضطهاد بسبب استخدام شبكات التواصل الاجتماعي. وسوف أكرر ما قلته

في الصباح. فولتير. "لا أستطيع أن أتفق مع ما تقوله، ولكنني سأحمي حتى الموت حقك في قوله." شكرًا.

تيجاني بن جمعة: شكرًا. لم يتحدث ميشيل عن الرقابة أو شيء من هذا القبيل بخصوص شبكات التواصل الاجتماعي. وقال فقط أن هناك مشكلة حماية الأطفال، على سبيل المثال، أو شيء من هذا القبيل. وقال إنه يتعين علينا إيجاد وسيلة للتغلب على تلك الصعوبات. آخر واحد، من فضلك.

جوما سيرجي بونفيت: أريد أن أعود مرة أخرى إلى حماية الأطفال على الإنترنت. هذه المسألة مهمة جدًا على الجانب الاجتماعي. الفكرة هي، على مستوى AFRALO، يمكن أن نرى ربما بأي طريقة يمكن أن تساعد بعض الدول على نشر النصوص؟ بعض الدول ليس لديها إطار – ربما إطار قانوني يمكن أن يساعد في حماية المستخدمين على الإنترنت. ربما يمكن أن يكون لدينا مشروع للقيام بذلك. هناك مشروع تجريبي لرعاية الأطفال CIC والذي يحاول التحقق من هذه القضايا، هذه القضية، والآن يحاول وضع إطار قانوني لذلك.

تيجاني بن جمعة: دائمًا الكلمة الأخيرة. إذن تفضل.

عزيز هلال: الأفكار التي قدمت إلينا مرتبطة بعمل منظومات ALS، وليس AFRALO. هناك الكثير من الجمعيات المرتبطة بمنظمة AFRALO لديها أهداف تلك الأنشطة التي نتحدث عنها. لكن على مستوى AFRALO، نحاول اختيار الموضوعات التي يمكن ربطها بـ ICANN مع سياسات DNS.

أود أن – تيجاني، استمع لي. إنه نقاش عظيم اليوم. كانت هناك مجموعة عمل بشأن الامتدادات، بشأن الامتداد الجغرافي. أنت تعرف أن أفريقيا واجهت الكثير من المشاكل حول هذا الموضوع، بخصوص ccTLD. ما الذي يحدث الآن؟ GNSO، المجموعة المسؤولة عن اسم النطاق العام، يحاولون وضع قائمة للتأثير على الامتداد الجغرافية. رمز البلد. تحتوي هذه القائمة على قائمتين. قائمة بها الرمز المكون من حرفين وقائمة بها الرمز المكون من ثلاثة أحرف. لذا تحاول GNSO حاليًا الدفع نحو بيع اسم النطاق بالأحرف الثلاثة. إنهم لا يرغبون في أن تقوم ccNSO بذلك.

سنتكون هذه مشكلة عندما يتعلق الأمر بأفريقيا. يمكن أن يكون موضوعًا ساخنًا يمكن أن تهتم به منظومات ALS. وسوف تكون مشكلة لمنظومات ALS وهذا سيعود إلى AFRALO. وسوف تأخذ AFRALO إلى ICANN. الآن، هناك أشخاص يحاولون مطالبة ccNSO بوضع عملية وضع سياسات للرجوع إلى ICANN.

من جهتي أو تيجاني، يجب أن نتحدث عن هذه المسألة على مستوى ALAC. إذن، يمكن مناقشة هذه المسألة ويمكن أن يبدأ إعلان رسمي.

علينا أن نهي الجلسة. هايدي تضغط كي أنهيتها. لكننا لم نهي التقييم الذي هو جزء مهم جدًا من ذلك. لذلك سوف أطلب منكم جميعًا أن تفكروا في كل ما فعلناه، وأن ترسلوا إلى القائمة أفكاركم وانتقاداتكم. إذا كنتم لا تريدون أن ترسلوها إلى القائمة، يمكنكم إرسالها فقط للموظفين حتى لا يرى الجميع من قال ذلك. ثم سنقوم بتجميعها. سوف نرسلها مرة أخرى إلى القائمة وسنناقشها في مؤتمر عن بعد.

النقطة الثانية، الآن حددنا عدة مواضيع ساخنة، وسوف نقوم بتجميعها. سوف نرسل إليكم مرة أخرى ونطلب منكم التفكير مرة أخرى لأنها المرة الأولى التي نتكلم فيها. وإذا كان هناك موضوع آخر نسبنا إضافته، وعندما يكون لدينا قائمة كاملة، سنقوم بإجراء استطلاع للحصول على المواضيع العشرة الأولى الساخنة التي علينا أن نركز عليها.

تيجاني بن جمعة:

هل يبدو ذلك منطقيًا؟ هل هناك أي اعتراض؟ حسنًا. شكرًا جزيلًا. شكرًا لوقتكم. أنا آسف جدًا لأننا لم نتمكن من القيام بالجزء الثاني. ذلك لأننا بدأنا متأخرين جدًا. ذلك لأن البعض منا والكثير منا جاء هنا في وقت متأخر جدًا. أنا آسف لذلك.

حسنًا، شكرًا جزيلًا. نشكركم موظفينا و مترجمينا الفوريين، وتم رفع هذه الجلسة.

من فضلكم، هناك مشكلة أخرى أريد أن أتناولها هنا. بالأمس، أثناء اجتماعنا العام، بدأنا في تناول مراجعة مبادئنا التشغيلية. توقفتنا عند الثاني، لكننا وافقتنا على الأول. لذلك أقترح أن هذا الأول، لأننا وافقتنا عليه، سوف يُعتمد. وبعد ذلك فيما يتعلق بهذه المسألة ذاتها، مسألة مراجعة المبادئ التشغيلية، سوف نعود إلى مجموعة العمل. وأطلب منكم جميعًا الاشتراك في مجموعة العمل هذه. سوف نناقش مرة أخرى. سوف نخرج بتوصيات جديدة. وبعد ذلك سن عقد الجمعية العامة غير العادية من أجل هذه المراجعة. هل يبدو ذلك منطقيًا؟

يوجد اعتراضات سيدي الرئيس، السيد تيجاني. هذه العملية، كانت غير حاسمة لذلك نحن نبدأ مرة أخرى مرة أخرى، يا سيد تيجاني، لأنك لم تتمكن من إكمالها. لا يمكننا أن نترك ذلك في منتصف الطريق. لذلك سنبدأ من جديد، واحدًا تلو الآخر. كان ذلك بالأمس – اجتماع أمس. لقد أعلنت ذلك أمس أننا نوقف عملية. [نحن] لم نوافق على الأول. لأن لدينا واحدة معينة، نريد أن تبدأ العملية. لا يمكننا أن نأخذ الأول الذي تم وقفه ثم نأخذ الثاني. لا؟ فسنبداً من جديد، يا سيد تيجاني.

بيتر أوموراغبون:

حسنًا. شكرًا جزيلًا. إذن لدي اعتراض. هل هناك من يؤيد هذا الاعتراض؟ نعم، تفضل. [بودوان]

تيجاني بن جمعة:

[بودوان] من جمهورية الكونغو الديمقراطية. أعتقد أننا بحاجة إلى البدء من جديد. أعتقد أنه سيكون أفضل. سيكون من الجيد المضي قدمًا ولكن، كما تعلمون –

[بودوان]:

سارة كيدن: أعتقد أيضًا أننا بحاجة إلى البدء من جديد لأنني فهمت أن معظم الناس لم يعرفوا حتى ما كنا قد وافقنا عليه. شكرًا.

تيجاني بن جمعة: شكرًا. اعتراضان. حسنًا. لا بأس. حتى الآن – نعم. لحظة من فضلك. لدينا شخصان يعارضان الموافقة على الأول. هل هناك أي شخص لا يريد الموافقة عليه؟ حسنًا. أعتقد أن هناك إجماعًا حقيقيًا على الموافقة على الأول. وتمت الموافقة عليه أمس.

بيتر أوموراغبون: هذا خطأ يا تيجاني. وهذا غير صحيح. اطرحه للتصويت. لدينا اقتراحان. إذا كنت تدعم [اليوم]، نقوم بالتصويت. إذا لم تكن تدعم، ثم [تجد الكثير من جزء لا] [غير مسموع] وافق عليه. وهذا غير صحيح. أقول إننا يجب أن نبدأ من جديد. الناس لا يريدون التحدث. لذلك دعونا نقوم بالتصويت. لديك اقتراح، لدي اقتراح. إذن دعونا نقوم بالتصويت هنا.

عزيز هلالى: إذا سمحتم لي؟ ما أود أن أقترحه هو أننا تحدثنا عن ذلك خلال الجمعية العامة. هناك اقتراح أعتقد أنه أكثر حكمة. لا أعتقد أننا بحاجة إلى التصويت. نحن بحاجة إلى التوصل إلى توافق في الآراء. وهذه هي أفضل وسيلة. حتى إذا كان هناك ALS واحد ضدها، أعتقد أننا بحاجة إلى الاستمرار في الحديث حتى نصل إلى توافق في الآراء. هذا ما تحدثنا عنه بالأمس. أعتقد أننا بحاجة إلى التمسك بذلك. أن نعود إلى مجموعة العمل، ويكون لدينا مناقشة داخل مجموعة العمل.

ومع ذلك، أود أن أطلب من معظم أعضاء منظومات ALS أن يكونوا موجودين ضمن مجموعة العمل تلك. لأن مستقبل AFRALO على المحك. أمل أن يكون هذا الأسبوع قد أعطاكم دافعًا أكبر للمشاركة لأن ذلك كان الهدف من الجلسة. أعتقد أننا بحاجة إلى وقف المناقشة الآن لأنه إذا بدأنا الآن، سنستمر لمدة ساعة.

لذا أرجوكم، دعونا نتوقف هنا. فلنعد إلى مجموعة العمل. دعونا نتحدث فقط عن ذلك ونأمل في التوصل إلى توافق في الآراء. أنا متأكد من أننا سوف نجد توازنًا بين وجهات النظر المختلفة. شكرًا. فاتيماتا، تفضلي.

فاتيماتا سي سيلا:
حسنًا، أعتقد بما أنك اختتمت بطريقة مختلفة، ربما سأترك الأمر كما هو وسوف أحفظ بتعليقي. شكرًا.

شكرًا جزيلًا. انتهت هذه الجلسة. وليس لدينا استراحة لذلك سنبدأ على الفور. شكرًا.

عزيز هاللي:

الآن، ستكون الجلسة القادمة اجتماعًا بين ALAC والقادة الإقليميين للمجتمع الشامل لعموم المستخدمين. سنحتاج إلى إعطاء الأولوية في الجدول لأعضاء ALAC والمنظمات الإقليمية العامة.

هايدي أولريتش:

[نهاية النص المدون]